

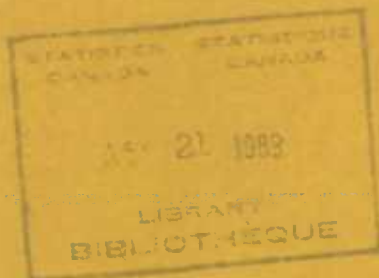
C.3

Cereals and oilseeds review

May 1989

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mai 1989



Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8717) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwestTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwestTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8717) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwestTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwestTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Agriculture Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

May 1989

Published under the authority of the Minister
of Regional Industrial Expansion

• Minister of Supply
and Services Canada 1989

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Programs and Publishing Products Group, Acting Permissions Officer, Crown Copyright Administration, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

August 1989

Price: Canada, \$13.10, \$131.00 a year
Other Countries, \$15.70, \$157.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 22-007, Vol. 12, No. 5

ISSN 0820-9030

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mai 1989

Publication autorisée par le ministre de
l'Expansion industrielle régionale

• Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1989

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Groupe des programmes et produits d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Août 1989

Prix: Canada, \$13.10, \$131.00 par année
Autres pays, \$15.70, \$157.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 22-007, vol. 12, n° 5

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- F revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- . Michael Trant, Chief,
Crops Section
- . Karen Gray, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- . Anthony Dupuis, Analyst,
Grain Marketing Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ⁿ nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . Michael Trant, chef,
Section des cultures
- . Karen Gray, chef de Sous-section de la
commercialisation des céréales
- . Anthony Dupuis, analyste, Sous-section de la
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights - Situation Report	5
Introduction	8
Concepts, Sources and Methods	9

Table

Wheat

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14

Coarse Grains

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Marketings of Coarse Grains	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23

Oilseeds

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada	26
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
14. Producer Marketings of Oilseeds	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

International Data and Prices

17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
---	----

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants - rapport de la situation	5
Introduction	8
Concepts, Sources et Méthodes	9

Tableau

Blé

1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14

Céréales secondaires

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons de céréales secondaires	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23

Graines oléagineuses

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	26
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces de prairies, par campagne agricole	27
14. Livraisons des producteurs oléagineuses	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Données et prix de divers pays

17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
--	----

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
Table	
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des graines, par mois de livraison	38

During the month of June cold wet weather prevailed over much of the prairies. This cold weather slowed crop development, particularly in Saskatchewan, where some crops are more than seven days behind normal. Top soil moisture is adequate in all three prairie provinces and as a result crops are generally in good to excellent condition with most cereal crops in the southern areas in the tillering stage. Sub soil moisture, however, in some southern areas is barely adequate and a week or more without rain could put crops in those areas under stress.

In eastern Canada seeding is now complete and crop conditions are good to excellent from the maritimes to Ontario. The Ontario winter wheat should be an above average crop according to the Ontario Ministry of Agriculture and Food. The only problem in the east is in the Niagara area where approximately 100,000 acres of corn and soybeans have yet to be planted because of heavy rains and subsequent flooding.

Statistics Canada released their preliminary estimates of principal field crop areas on June 29th. There were only minor changes from the March intentions released April 28, 1989. There were, however, significant changes from the 1988 areas. The area sown to all wheat is up 5% over 1988. The increase is attributable to tighter supplies, higher prices and improved moisture conditions in Western Canada. The most significant change from the 1988 area is a 19 percent decrease in the area planted to canola. This reflects the large carryover and an uncertain global market.

The table on page 6 compares the 1989 estimate of seeded area for the major grains with that of 1988.

In the United States the spring wheat crop, although slightly behind normal, is rated good to fair by the USDA. Winter wheat continues to be rated fair to poor. Corn and soybean crops across the American Midwest are rated good to fair with corn seeding completed and soybean 80 to 90% completed.

Au cours du mois de juin, il a fait un temps froid et humide dans la plus grande partie des Prairies. Ceci a ralenti la croissance des cultures, en particulier en Saskatchewan, où certaines cultures ont plus de sept jours de retard par rapport à la croissance normale. Les réserves d'humidité dans la couche arable sont adéquates dans les trois provinces des Prairies et, par conséquent, l'état général des cultures varie de bon à excellent, la plupart des cultures de céréales des régions du sud étant au stade du tallage. Cependant, dans certaines régions du sud, les réserves d'humidité dans le sous-sol sont à peine suffisantes et une semaine sans pluie pourrait mettre ces cultures en péril.

Dans l'Est du Canada, les semailles sont maintenant terminées et, des Maritimes à l'Ontario, l'état des cultures varie de bon à excellent. Selon le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario, la récolte de blé d'hiver de l'Ontario devrait être supérieure à la moyenne. Le seul problème dans l'Est est que, dans la région de Niagara, environ 100,000 acres de maïs et de soja n'ont pas encore été ensemencés à cause des pluies abondantes et des inondations que celles-ci ont entraînées.

Statistique Canada a publié ses estimations provisoires des superficies des principales grandes cultures le 29 juin. Seules quelques petites corrections ont été apportées aux estimations de mars publiées le 28 avril 1989. Cependant, ces estimations provisoires contenaient des modifications importantes par rapport aux superficies de 1988. Les superficies ensemencées avec tous les types de blé sont en hausse de 5% par rapport à 1988. Cette augmentation est attribuable à la réduction des stocks, aux prix plus élevés et à l'état incertain des réserves d'humidité dans l'Ouest du Canada. Le changement le plus important, par rapport aux superficies de 1988, est la diminution de 19% de la superficie ensemencée en canola, attribuable aux stocks importants et à l'incertitude du marché mondial.

Les estimations de 1989 des superficies ensemencées des principales cultures sont comparées à celles de 1988 dans le tableau de la page 6.

Aux États-Unis, l'USDA considère que, bien qu'elles soient légèrement en retard, les cultures de blé de printemps sont de qualité bonne à passable. Les cultures de blé d'hiver sont encore cotées passables à mauvaises. Les cultures de maïs et de soja du Midwest américain sont cotées bonnes à passables, l'ensemencement du maïs étant terminé et celui du soja effectué de 80 à 90%.

TEXT TABLE I. June Estimate of Seeded Area - Major Grains

TABLEAU EXPLICATIF I. Estimation de juin des superficies ensemencées - principales cultures

Grain	1988	1989	% change 1989/88
Grains			Variation en % 1989/88
	acres - '000 - d'acres		
Winter wheat - Blé d'hiver	1,303	1,089	84
Spring wheat - Blé de printemps	25,040	26,104	104
Durum wheat - Blé dur	5,650	6,500	115
All wheat - Tout blé	31,993	33,692	105
Oats - Avoine	4,434	5,116	115
Barley - Orge	10,963	12,010	110
All rye - Tout seigle	616	901	146
Corn for grain - Maïs-grain	2,425	2,512	104
Flaxseed - Lin	1,350	1,630	121
Canola	9,025	7,335	81
Soybeans - Soya	1,317	1,323	100

On June 12th the USDA supply demand report was released. Production of winter wheat was estimated at 1.41 billion bushels (38 million tonnes) down 10 percent from 1988 and down from the May, 1989 estimate of 1.43 billion bushels.

The USDA also announced in June that only 5% of available land will be set aside under the acreage reduction program next year. This represents a decline of 5% from the 10% set aside in 1989. The announcement means an increase of 1.7 million acres.

Wheat

The Canadian Wheat Board asking prices for 1CW 13.5% and 1 amber durum in store St. Lawrence as of June 23 were \$239.35 and \$245.55 respectively. This represents a decline of 3% for 1CW 13.5% and 8% for amber durum.

Exports of all wheat, according to the Canadian Grain Commission, were 11 566 thousand metric tonnes at July 2nd, down substantially from the 18 757 thousand metric tonnes exported during the same period last crop year. The major portion of this decrease was in spring wheat. Durum

Le rapport de l'USDA sur l'offre et la demande a été publié le 12 juin. La production de blé d'hiver a été évaluée à 1.41 milliard de boisseaux ou (38 millions de tonnes), soit une baisse de 10% par rapport à 1988 et une diminution de 1.43 milliard de boisseaux par rapport aux estimations de mai 1989.

En juin, l'USDA a aussi annoncé que seulement 5% des terres disponibles seront laissées en jachère l'an prochain en vertu du programme de réduction des superficies cultivées. Ceci représente une diminution de 5% par rapport aux 10% des terres laissées en jachère en 1989. Le pourcentage annoncé par l'USDA correspond à une augmentation de 1.7 million d'acres.

Blé

Les prix, le 23 juin, fixés par la Commission canadienne du blé pour le blé 13.5% CW n° 1 et pour le blé dur ambré n° 1 se trouvant dans les élévateurs du St-Laurent étaient de \$239.35 et de \$245.55 respectivement. Ceci représente des baisses de 3% pour le blé 13.5% CW n° 1 et de 8% pour le blé dur ambré.

Selon la Commission canadienne des grains, les exportations de tous les types de blé s'élevaient à 11 566 mille tonnes métriques le 2 juillet, soit une baisse importante par rapport aux 18 757 mille tonnes métriques exportées au cours de la même période l'année dernière. La plus grande partie de cette diminution est attribuable au blé

exports at July 2nd were 1 892 thousand metric tonnes a decline of only 1% from last crop year.

Wheat futures in both Kansas City and Chicago closed marginally higher in June with Chicago closing at US \$3.97/bu. (US \$145.87/tonne). The market moved higher on rumours of a major Soviet purchase of U.S. grain and tighter world supplies. The International Wheat Council lowered its June estimate of 1989-90 world wheat production from 535 million tonnes to 533 million metric tonnes.

Coarse Grains

July corn futures on the CBOT declined sharply to mid-month on news of heavy rains across the American Midwest, but rose substantially by the end of June on unconfirmed reports of that the Soviets are about to make a major purchase of U.S. grain. Chicago corn futures closed at \$US/105.11 metric tonne up marginally from \$US/102.36 metric tonne at the beginning of June.

Barley futures on the Winnipeg Commodity Exchange followed those of corn on the CBOT but, did not recover at the end of the month and closed down at \$111.00/metric tonne. Oats and rye declined significantly during June on the WCE.

Exports of coarse grains at the end of June, with the exception of oats which increased, showed a substantial decrease compared to the same period in 1987-88. The major reason for the decrease was the drop in barley exports which fell 64 percent from 6 374 thousand metric tonnes last year to 2 282 thousand metric tonnes at the end of June this year.

Oilseeds

Soybean futures advanced on the CBOT during June. The rise reflected a decline in production in Argentina and continuing unrest in Brazil. According to official Argentine sources production will be 6.2 million metric tonnes down 3.5 million metric tonnes from 1988. Meanwhile in Brazil the blockade of roads by discontented soybean producers has disrupted transportation to export terminals.

de printemps. Le 2 juillet, les exportations de blé durum s'élevaient à 1 892 mille tonnes métriques, soit une baisse de 1% seulement par rapport à la dernière campagne agricole.

En juin, à Kansas City et Chicago, le marché à terme du blé a clôturé légèrement en hausse, soit à \$3.97 US/boisseau (\$145.87 US/tonne) à Chicago. Le marché a connu une hausse à cause des rumeurs selon lesquelles l'Union soviétique achèterait une grande quantité de grains des É.-U. et les stocks mondiaux seraient réduits. Le Conseil international du blé a abaissé ses estimations de juin pour la production mondiale de blé de 1989-90, celles-ci passant de 535 millions de tonnes à 533 millions de tonnes métriques.

Céréales secondaires

Au milieu du mois de juillet, le marché à court terme du maïs à Chicago a brusquement diminué à l'annonce que de fortes pluies sont tombées sur le Midwest américain. Le marché a ensuite augmenté substantiellement à la fin de juin à l'annonce officielle que l'Union soviétique était sur le point d'acheter une quantité importante de grains des États-Unis. Le marché à court terme du maïs de Chicago a clôturé à \$105.11 US la tonne métrique, ce qui représente une légère hausse par rapport aux \$102.36 US la tonne métrique du début de juin.

À la bourse de Winnipeg, le marché à court terme de l'orge a suivi le même mouvement que celui du maïs à Chicago, mais il n'a pas repris à la fin du mois et a clôturé à \$111.00 la tonne métrique. En juin, les prix de l'avoine et du seigle ont chuté à la bourse de Winnipeg.

À la fin de juin, les exportations de céréales secondaires, à l'exception de l'avoine qui a augmenté, ont enregistré une baisse importante comparativement à la même période en 1987-88. Cette baisse est surtout attribuable à la chute de 64% des exportations d'orge, qui sont passées de 6 374 mille tonnes métriques l'année dernière à 2 282 mille tonnes métriques à la fin de juin de cette année.

Graines oléagineuses

En juin, le marché à terme du soja a progressé à la bourse de Chicago. Cette progression résulte de la baisse de production que connaît l'Argentine et de l'agitation permanente qui secoue le Brésil. Selon des sources officielles argentines, la production sera de 6.2 millions de tonnes métriques, soit une baisse de 3.5 millions de tonnes métriques par rapport à 1988. D'autre part, au Brésil, le barrage des routes par des producteurs de soja mécontents a perturbé le transport vers les terminaux d'exportation.

Canola and flaxseed prices both declined significantly during the month on the WCE. September futures for canola closed \$318.00 metric tonne while July flaxseed closed at \$321.60 metric tonne. Canadian Grain Commission exports of canola were up 26% from last year to the end of June. The exports to June 1989 were 1 790 thousand metric tonnes. Flaxseed decreased from 627 thousand metric tonnes last year to 396 thousand metric tonnes this year.

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - Grain Trade of Canada and the Monthly - Cereals and Oilseeds Review.

The Cereals and Oilseeds Review provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola-rapeseed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

Les prix du canola et du lin ont tous deux baissé de façon significative au cours du mois à la bourse de Winnipeg. Le marché à terme de septembre du canola a clôturé à \$318 la tonne métrique alors que le marché de juillet du lin a clôturé à \$321.60 la tonne métrique. À la fin de juin 1989, les exportations de canola de la Commission canadienne des grains ont enregistré une hausse de 26% par rapport à l'année dernière et ces s'élevaient à 1 790 mille tonnes métriques. Le lin a enregistré une baisse, passant de 627 mille tonnes métriques l'année dernière à 396 mille tonnes métriques cette année.

INTRODUCTION

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur Le commerce des grains au Canada et un bulletin mensuel, La revue des céréales et des graines oléagineuses.

La revue des céréales et des graines oléagineuses sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le canola-colza et le soya; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

Concepts, Sources and Methods

Users should note that the source for wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola and corn export data in the *Cereal and Oilseeds Review* is the Canadian Grain Commission. Rye, flaxseed, and corn figures from the Commission are augmented by data on unlicensed exports to the United States compiled from Canada Customs documents by International Trade Division, Statistics Canada.

As a further aid to data users, Harmonized System commodity code equivalents for the major grains and their products published in the *Cereals and Oilseeds Review* are listed in the table below.

Concepts, Sources et Méthodes

Les utilisateurs doivent prendre note que la Commission canadienne des grains représente la source des données relatives aux exportations de blé, d'avoine, d'orge, de seigle, de lin, de canola et de maïs qui figurent dans la *Revue des céréales et des graines oléagineuses*. Les chiffres touchant le seigle, le lin et le maïs qui ont été obtenus auprès de la Commission sont complétés par des données sur les exportations non munies de licence à destination des États-Unis compilées à partir de documents de Douanes et Accise Canada par la Division du commerce international de Statistique Canada. Les chiffres touchant le soya sont également compilés à partir de documents de Douanes et Accise Canada par la Division du commerce international de Statistique Canada.

Afin d'aider les utilisateurs des données, certains équivalents du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises pour les grains principales et les produits des graines publiés dans la *Revue des céréales et des graines oléagineuses* sont indiqués dans le tableau ci-dessous.

Harmonized System Commodity Codes Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations		Exports - Concluded - Exportations - fin	
Barley - Orge	10030000	Canola meal - Tourteaux de canola	12089022 23064000
Corn - Maïs	10051000 10059000	Flaxseed (linseed) - Lin	12040010 12040020 12040090
Oats - Avoine	10040010 10040020 10040090	Linseed oil - Huile de lin	15151100 15151900
Rye - Seigle	10020000	Linseed meal - Tourteaux de lin	12089021 23062000
Wheat - Blé	10019011 to 10019015 10019019 10019021 10019029 10019030 10019041 10019049	Soybeans - Soya	12010010 12010020 12010090
Durum wheat - Blé dur	10011010 10011090	Soybean oil - Huile de soya	15071000
Barley malt - Orge de Brasserie	11071000 11072000	Soybean meal - Tourteaux de soya	12081020 23040000
Oatmeal - Farine d'avoine	11031200	Imports - Importations	
Rolled oats - Flocons d'avoine	11041200	Barley - Orge	1003000010 1003000090
Wheat flour - Farine de blé	11010010 11010020 11010030 11010090	Rye - Seigle	1002000000
Durum semolina - Blé dur et semoule	11010020	Corn - Maïs	0712902000 1005101000 1005109000 1005901000 1005909000
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	23023010	Soybeans - Soya	1201000010 1201000020 1201000090
Canola	12050010 12050020 12050090	Rapeseed - Graine de colza	1205000010 1205000020 1205000090
Canola oil - Huile de canola	15141010 15149010		

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May Août-mai		
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13,466	14,239	13,474	13,474	12,931
	ac. - '000 - ac	33,276	35,188	33,292	33,292	31,953
Yield - Rendement	kg/ha	1,930	2,200	1,930	1,930	1,210
	bu./ac - bo./ac	28.7	32.8	28.6	28.6	18.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,830	775	5,007	5,007	2,535
In commercial positions - En positions commerciales		7,180	7,799	7,724	7,724	4,770
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		9,010	8,574	12,731	12,731	7,305
Production		25,999	31,378	25,950	25,950	15,655
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		35,009	39,951	38,681	38,681	22,960
Grain exports - Exportations de céréales		19,395	20,352	23,172	18,985	10,983
Product exports - Exportations de produits des céréales		433	430	342	332	258
Exports - Total - Exportations		19,828	20,782	23,514	19,317	11,241
Human food - Aliments pour humains		2,032	2,076	2,200	..	..
Industrial use - Usage industriel		10	12	12	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,243	1,225	1,182	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		45	33	30	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,238	3,094	4,438	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5,568	6,439	7,862	...	...
Ending stocks - Stocks à la fermeture		9,613	12,731	7,305	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		35,009	39,951	38,681	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,636	1,845	2,186	2,186	2,286
	ac. - '000 - ac	4,042	4,560	5,400	5,400	5,650
Yield - Rendement	kg/ha	1,680	2,110	1,840	1,840	840
	bu./ac - bo./ac	24.9	31.4	27.3	27.3	12.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		140	60	415	415	400
In commercial positions - En positions commerciales		710	494	1,195	1,195	1,126
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		850	554	1,610	1,610	1,526
Production		2,742	3,897	4,014	4,014	1,927
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,592	4,451	5,624	5,624	3,453
Grain exports - Exportations de céréales		2,080	1,957	2,754	2,314	1,791
Product exports - Exportations de produits des céréales		28	33	35	31	29
Exports - Total - Exportations		2,108	1,990	2,789	2,345	1,820
Human food - Aliments pour humains		108	128	136	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		158	194	203	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	3	6	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		288	526	964	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		559	851	1,309	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		925	1,610	1,526	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,592	4,451	5,624	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May Août-mai		
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	13,149 32,492	13,843 34,210	13,161 32,520	13,161 32,520	12,513 30,920
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,900 28.2	2,170 32.3	1,900 28.2	1,900 28.2	1,140 17.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1,786	740	4,980	4,980	2,510
Production		24,941	30,060	24,984	24,984	14,272
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		26,727	30,800	29,964	29,964	16,782
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		21,917	22,393	22,717	18,096	11,399
Seed requirements - Besoins en semence		1,204	1,188	1,135	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,076	2,239	3,602	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,530	4,980	2,510	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		26,727	30,800	29,964	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,636 4,042	1,845 4,560	2,186 5,400	2,186 5,400	2,286 5,650
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,680 24.9	2,110 31.4	1,840 27.3	1,840 27.3	840 12.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		140	60	415	415	400
Production		2,742	3,897	4,014	4,014	1,927
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,882	3,957	4,429	4,429	2,327
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,311	2,938	3,242	2,640	1,412
Seed requirements - Besoins en semence		158	194	203	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		183	410	584	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		230	415	400	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,882	3,957	4,429	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May Août-mai		May 1989	
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89	Mai 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	1,910	1,891	1,755	1,472	1,480	141
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	31	20	18	17	31	3
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	111	94	79	68	64	5
Durum wheat - Blé dur ambré	135	160	67	144	150	16
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	210	240	251	209	214	20
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2,426	2,469	2,339	2,044	2,085	195
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	343	340	355	299	325	26
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	667	639	647	536	551	57
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	219	253	187	158	160	13
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	63	63	64	54	64	7
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	209	244	224	190	169	16
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	102	122	131	111	114	12
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	200	205	194	160	167	16
Flour - Total - Farine de blé	1,803	1,866	1,802	1,508	1,550	147
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	599	576	576	480	501	46
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	160	159	177	167	101	15

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraison(1) des producteurs de blé

	Total		August-May			May	
			Août-mai			1989P	
	1985-86	1986-87	1987-88	1986-87	1987-88	1988-89P	Mai 1989P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,559	3,171	3,289	2,217	2,646	1,862	75
Durum wheat - Blé dur	277	285	177	234	132	93	3
Wheat - Total - Blé	4,836	3,456	3,466	2,451	2,778	1,955	78
ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	7,595	5,563	5,346	4,185	4,281	3,050	161
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	10,469	11,253	11,597	7,775	9,008	4,527	276
Durum wheat - Blé dur	1,225	2,265	2,537	1,898	2,063	1,000	71
Wheat - Total - Blé	11,694	13,518	14,134	9,673	11,071	5,527	347
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	15,633	17,919	18,108	13,060	14,133	7,923	603
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,180	5,031	4,589	3,569	3,802	3,598	201
Durum wheat - Blé dur	189	388	528	352	445	319	15
Wheat - Total - Blé	4,369	5,419	5,117	3,921	4,247	3,917	216
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	8,364	11,236	9,966	8,401	8,073	8,469	604
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,321	19,535	19,577	13,611	15,535	10,048	555
Durum wheat - Blé dur	1,691	2,938	3,242	2,484	2,640	1,412	89
Wheat - Total - Blé	21,012	22,473	22,819	16,095	18,175	11,460	644
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	31,814	34,958	33,678	25,815	26,682	19,556	1,375
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	20,229	20,461	20,144	14,210	15,869	10,626	557
Durum wheat - Blé dur	1,691	2,938	3,242	2,484	2,640	1,412	89
Wheat - Total - Blé	21,920	23,399	23,386	16,694	18,509	12,038	646
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	32,799	35,936	34,269	26,433	27,029	20,152	1,378

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May Août-mai		May 1989	
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89	Mai 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	776	497	403	320	344	19
Italy - Italie	132	154	208	169	167	3
Netherlands - Pays-Bas	45	43	2	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,205	1,141	1,124	926	846	79
Poland - Pologne	136	32	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5,461	4,893	3,509	2,606	1,834	299
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5,786	5,229	3,600	2,697	1,834	299
Iran	165	128	1,113	962	11	-
Iraq - Irak	448	691	884	699	663	61
Lebanon - Liban	33	-	-	-	-	-
Libya - Libye	30	-	-	-	-	-
Syria - Syrie	206	-	11	11	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,443	1,226	2,370	2,034	764	61
Ghana	46	40	81	81	67	-
Nigeria - Nigéria	44	-	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	206	234	417	417	224	13
Bangladesh	349	358	220	220	291	32
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,451	4,065	7,585	6,102	2,797	23
Japan - Japon	1,263	1,270	1,387	1,039	968	43
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	6,027	7,403	10,388	8,330	4,599	123
Brazil - Brésil	1,155	780	449	449	14	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,450	1,492	1,123	1,077	396	19
Cuba	812	1,017	779	730	404	18
Mexico - Mexique	145	258	354	287	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,007	1,325	1,230	1,088	465	18
United States - États-Unis	191	345	166	102	64	2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,315	18,395	20,418	16,671	9,192	614
Durum wheat - Blé dur						
Italy - Italie	385	480	232	207	181	-
Switzerland - Suisse	12	-	-	-	6	6
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	563	576	340	304	269	15
Poland - Pologne	27	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	609	498	992	866	715	51
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	686	556	1,050	925	775	51
Libya - Libye	98	136	96	57	39	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	111	146	107	68	39	-
Algeria - Algérie	550	423	611	496	274	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	556	423	668	536	290	-
Japan - Japon	59	79	94	75	89	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	63	98	147	127	104	-
South America - Total - Amérique du Sud	30	38	175	141	116	12
Cuba	58	58	64	58	38	6
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	58	58	64	58	38	6
United States - États-Unis	13	62	203	155	160	4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,080	1,957	2,754	2,314	1,791	88
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,395	20,352	23,172	18,985	10,983	702

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May Août-mai		May 1989	
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	Mai 1989	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	5.6	8.3	5.3	4.3	2.4	0.4
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	-	-	8.6	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	8.6	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	17.0	-	0.9	-	3.9	-
Jordan - Jordanie	3.6	0.3	3.4	3.3	8.2	-
Somalia - Somalie	1.8	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	90.1	70.8	87.7	86.2	62.1	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	18.5	2.2	4.9	4.4	36.5	-
Korea, South - Corée du Sud	10.2	-	-	-	-	-
Sri Lanka	-	-	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	-	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	67.2	129.0	78.2	78.2	17.9	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	82.0	130.7	82.6	81.8	19.8	0.3
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	9.3	3.8	6.3	6.3	14.2	-
Bahamas - Îles Bahamas	4.7	4.7	4.5	4.0	3.2	0.4
Barbados - Barbade	2.6	2.4	1.8	1.3	1.9	0.2
Cuba	193.7	174.7	110.0	110.0	75.2	5.5
Jamaica - Jamaïque	2.9	6.0	1.3	1.2	5.8	0.1
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	1.0	0.4	0.5	0.5	-	-
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	3.7	3.9	3.3	2.8	2.2	0.3
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	216.6	199.2	127.6	124.3	92.7	6.9
North America - Total - Amérique du Nord	10.5	14.5	28.0	24.3	21.8	0.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	432.6	429.5	342.4	331.6	258.1	8.2
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	780.4	502.5	412.8	326.5	352.0	19.2
Italy - Italie	517.0	634.3	440.0	376.1	348.0	3.0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,773.6	1,725.3	1,469.3	1,234.3	1,117.4	94.4
Poland - Pologne	163.0	32.0	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	6,070.0	5,391.0	4,501.0	3,472.0	2,557.6	350.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	6,472.0	5,785.0	4,650.0	3,622.0	2,617.6	350.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,644.1	1,442.8	2,564.7	2,188.2	865.1	61.0
Algeria - Algérie	556.0	448.4	764.1	649.2	284.9	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	780.5	659.2	1,089.9	957.4	550.5	13.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,518.2	4,194.0	7,663.2	6,102.0	2,830.2	23.0
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	6,172.0	7,631.7	10,617.6	8,538.8	4,722.8	123.3
Brazil - Brésil	1,156.6	780.0	449.3	449.0	14.3	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,489.3	1,533.8	1,304.3	1,224.3	526.2	31.0
Cuba	1,063.7	1,249.7	953.0	898.0	517.2	29.5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,281.6	1,582.2	1,421.6	1,270.3	595.7	30.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	18,941.0	20,781.5	23,514.4	19,316.6	11,241.1	710.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.s., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1982-83, 1986-87	Total		August-May Août-mai	
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,380	1,287	1,263	1,263	1,371
	ac. - '000 - ac	3,410	3,181	3,121	3,121	3,389
Yield - Rendement	kg/ha	2,170	2,530	2,370	2,370	2,180
	bu/ac. - bo/ac	57.0	66.2	62.3	62.3	57.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		661	605	870	870	660
In commercial positions - En positions commerciales		162	171	144	144	207
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		823	776	1,014	1,014	867
Production		2,995	3,251	2,995	2,995	2,993
Imports - Importations		-	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,818	4,027	4,009	4,009	3,861
Grain exports - Exportations de céréales		108	255	278	220	529
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	1	6	4	23
Exports - Total - Exportations		108	256	284	224	552
Human food - Aliments pour humains		77	82	82	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		144	138	155	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2	2	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,632	2,536	2,616	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,855	2,757	2,858	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		855	1,014	867	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,818	4,027	4,009	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,724	4,829	5,005	5,005	4,132
	ac. - '000 - ac	11,673	11,932	12,365	12,365	10,208
Yield - Rendement	kg/ha	2,600	3,020	2,790	2,790	2,450
	bu/ac. - bo/ac	48.3	56.1	51.8	51.8	45.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,644	1,100	1,570	1,570	2,495
In commercial positions - En positions commerciales		1,695	2,209	1,602	1,602	1,200
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,339	3,309	3,172	3,172	3,695
Production		12,282	14,569	13,957	13,957	10,125
Imports - Importations		18	-	1	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,639	17,878	17,130	17,129	13,820
Grain exports - Exportations de céréales		4,665	6,533	4,374	3,932	2,014
Product exports - Exportations de produits des céréales		230	185	220	170	212
Exports - Total - Exportations		4,895	6,718	4,594	4,102	2,226
Human food - Aliments pour humains		5	4	4	..	..
Industrial use - Usage industriel		383	376	380	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		445	465	394	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9	8	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,755	7,134	8,062	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,597	7,987	8,841	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3,147	3,172	3,695	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,639	17,878	17,130	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May		
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
					Août-mai	
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,090	994	999	999	981
	ac. - '000 - ac	2,693	2,455	2,468	2,468	2,426
Yield - Rendement	kg/ha	5,890	5,950	7,020	7,020	5,470
	bu./ac. - bo/ac	93.9	94.8	111.9	111.9	87.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		290	380	220	220	200
Ontario		629	600	580	580	520
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		925	990	805	805	720
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		46	85	82	82	49
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		264	256	253	253	376
Feed manufacturers(2) - Fabricants d'aliments pour animaux(2)		26	22	23	23	24
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		52	73	31	31	50
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		388	435	389	389	499
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,313	1,425	1,194	1,194	1,219
Production:						
Québec		1,170	1,130	1,410	1,410	1,500
Ontario		5,047	4,699	5,461	5,461	3,734
Production - Canada - Total		6,422	5,912	7,015	7,015	5,369
Grain imports - Importations de céréales		525	637	211	184	809
Seed imports - Importations de graine de semence		6	5	9	7	11
Imports - Total - Importations		531	642	220	191	820
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		8,266	7,979	8,429	8,400	7,408
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		461	143	408	382	29
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,151	1,181	1,240	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		25	23	22	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,315	5,437	5,540	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6,491	6,641	6,802	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		905	805	720	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		409	389	499	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1,314	1,194	1,219	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		8,266	7,979	8,429	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May		
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	382	315	313	313	249
	ac. - '000 - ac	945	778	774	774	616
Yield - Rendement	kg/ha	1,870	1,930	1,570	1,570	1,030
	bu/ac. - bo/ac	29.8	30.8	25.1	25.1	16.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		146	160	210	210	160
In commercial positions - En positions commerciales		273	142	165	165	159
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		419	302	375	375	319
Production		716	609	493	493	257
Imports - Importations		-	-	8	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,135	911	876	868	576
Grain exports - Exportations de céréales		383	201	221	205	90
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		383	201	221	205	90
Human food - Aliments pour humains		13	14	15	..	..
Industrial use - Usage industriel		42	40	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		29	24	26	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		17	29	24	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		224	228	231	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		325	335	336	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		427	375	319	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,135	911	876	..	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		3,376	2,855	3,455	3,455	4,035
In commercial positions - En positions commerciales		2,518	2,958	2,300	2,300	2,065
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		5,894	5,813	5,755	5,755	6,100
Production		22,415	24,340	24,460	24,460	18,745
Imports - Total - Importations		549	642	229	191	820
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		28,858	30,795	30,444	30,406	25,665
Grain exports - Exportations de céréales		5,617	7,132	5,281	4,739	2,662
Product exports - Exportations de produits des céréales		230	186	226	174	235
Exports - Total - Exportations		5,847	7,318	5,507	4,913	2,897
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,672	1,697	1,761	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		643	650	597	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		28	39	30	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		14,926	15,335	16,449	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		17,268	17,721	18,837	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		5,743	5,755	6,100	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		28,858	30,795	30,444	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1982-83, 1986-87	Total		August-May Août-mai	
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,047	1,032	992	992	1,073
	ac. - '000 - ac	2,586	2,550	2,450	2,450	2,650
Yield - Rendement	kg/ha	2,180	2,590	2,390	2,390	2,190
	bu./ac. - bo/ac	57.2	67.8	62.9	62.9	57.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		516	450	790	790	620
Production		2,280	2,669	2,374	2,374	2,352
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,796	3,119	3,164	3,164	2,972
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		395	458	593	445	843
Seed requirements - Besoins en semence		110	106	121	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,721	1,765	1,830	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		570	790	620	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,796	3,119	3,164	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,257	4,310	4,492	4,492	3,683
	ac. - '000 - ac	10,520	10,650	11,100	11,100	9,100
Yield - Rendement	kg/ha	2,570	3,010	2,770	2,770	2,420
	bu./ac. - bo/ac	47.7	56.0	51.5	51.5	44.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1,449	810	1,310	1,310	2,360
Production		10,926	12,977	12,443	12,443	8,905
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12,375	13,787	13,753	13,753	11,265
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6,539	7,471	5,909	4,461	3,985
Seed requirements - Besoins en semence		394	410	347	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,089	4,596	5,137	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,353	1,310	2,360	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12,375	13,787	13,753	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1982-83, 1986-87	Total		August-May Août-mai	
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	345 852	288 712	290 715	290 715	222 550
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,830 29.2	1,910 30.5	1,540 24.6	1,540 24.6	930 14.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		147	160	210	210	160
Production		632	551	447	447	208
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		779	711	657	657	368
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		428	276	287	222	118
Seed requirements - Besoins en semence		25	21	23	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		158	204	187	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		168	210	160	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		779	711	657	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2,112	1,420	2,310	2,310	3,140
Production		13,838	16,197	15,264	15,264	11,465
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,950	17,617	17,574	17,574	14,605
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		7,362	8,205	6,789	5,128	4,946
Seed requirements - Besoins en semence		529	537	491	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,968	6,565	7,154	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2,091	2,310	3,140	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,950	17,617	17,574	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May Août-mai		May 1989
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	Mai 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats processed - Avoine traité	76.0	82.2	80.5	71.4	98.2
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:					
Produced - Produits	41.0	42.2	45.3	39.4	53.2
Exported - Exportés	0.3	0.7	2.9	1.9	0.8
Barley processed - Orge traité	x	x	x	x	x
Malt exports - Exportations de malt	189.0	151.6	180.7	139.2	174.0
Rye milled - Seigle de mouture	12.8	13.7	15.3	12.3	11.6
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.3	10.8	12.0	9.3	9.6

Shipments Under Feed Grain Assistance Regulations, Crop Year 1988-89

Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1988-89

	Wheat(1)	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds
	Blé(1)	Avoine	Orge	Maïs	Criblures	Issues de
metric tonnes - tonnes métriques						
August-May 1988-89 - Août-mai 1988-89:						
Newfoundland - Terre-Neuve	19,921	2,788	9,223	12,672	2,564	343
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	7,990	4,849	32,644	9,318	-	343
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	39,209	6,185	60,807	59,966	-	9,997
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	22,710	6,717	44,021	54,794	-	1,290
Québec	225,117	35,449	302,184	112,176	6	74,446
Ontario	1,665	1,134	6,922	9,354	76	291
British Columbia - Colombie-Britannique	145,784	12,334	203,313	3,314	-	42,203
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	434	167	724	-	-	-
Total	462,830	69,623	659,838	261,594	2,646	128,913
August-May 1987-88 - Août-mai 1987-88						
1987-88	609,841	88,642	668,286	344,537	4,149	136,456
1986-87	469,226	88,147	596,394	318,247	5,039	141,821

(1) Includes shipments of sample feed grains.

(1) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 9. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total			August-May Août-mai			May 1989P Mai 1989P
	1985-86	1986-87	1987-88	1986-87	1987-88	1988-89P	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats - Avoine	101	85	108	67	88	73	5
Barley - Orge	1,582	1,010	894	800	674	415	47
Rye(2) - Seigle(2)	86	39	50	32	39	31	2
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,769	1,134	1,052	899	801	519	54
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	7,595	5,563	5,346	4,185	4,281	3,050	161
Saskatchewan							
Oats - Avoine	68	96	151	75	114	150	12
Barley - Orge	2,230	2,497	2,100	1,922	1,578	1,022	138
Rye - Seigle	126	156	166	112	129	39	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,424	2,749	2,417	2,109	1,821	1,211	154
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	15,633	17,919	18,108	13,060	14,133	7,923	603
Alberta							
Oats - Avoine	183	277	334	222	243	620	44
Barley - Orge	2,647	3,964	2,915	2,973	2,209	2,548	257
Rye - Seigle	49	81	71	63	54	48	2
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,879	4,322	3,320	3,258	2,506	3,216	303
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	8,364	11,236	9,966	8,401	8,073	8,469	604
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats - Avoine	363	472	617	375	461	860	64
Barley - Orge	6,534	7,584	5,998	5,774	4,526	4,011	443
Rye(2) - Seigle(2)	262	278	291	208	224	119	8
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,159	8,334	6,906	6,357	5,211	4,990	515
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	31,814	34,958	33,678	25,815	26,682	19,556	1,375
Canada Total							
Oats - Avoine	365	476	617	376	461	861	64
Barley - Orge	6,582	7,610	6,008	5,778	4,527	4,013	443
Rye(2) - Seigle(2)	272	287	296	211	227	128	8
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,219	8,373	6,921	6,365	5,215	5,002	515
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	32,799	35,936	34,269	26,433	27,029	20,152	1,378

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May Août-mai		May 1989
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	Mai 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats - Avoine					
Netherlands - Pays-Bas	1.9	6.3	2.4	2.4	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3.8	13.0	17.4	17.4	0.4
Poland - Pologne	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	-	-	27.4
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	27.4
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	2.9	6.9	8.4	6.3	7.8
Cuba	2.9	-	4.0	4.0	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	2.9	-	4.0	4.0	-
United States - États-Unis	98.4	234.9	248.3	192.3	493.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	108.0	254.8	278.1	220.0	528.9
Barley - Orge					
United Kingdom - Royaume-Uni	0.4	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	237.8	-	15.2	15.2	-
Finland - Finlande	-	-	-	-	-
Italy - Italie	93.6	31.5	-	-	-
Spain - Espagne	108.7	31.7	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	493.0	107.7	45.1	45.1	9.0
Germany, East - Allemagne de l'Est	712.0	467.5	259.6	259.6	150.8
Poland - Pologne	21.1	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	999.2	2,149.0	207.9	207.9	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,855.7	2,900.3	467.6	467.6	150.8
Israel - Israël	207.6	197.8	65.4	65.4	52.5
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	574.4	1,941.2	1,677.6	1,577.0	847.1
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,030.4	2,234.0	2,071.4	1,970.8	931.1
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	-	-	0.6	-	0.3
People's Republic of China - République populaire de Chine	121.3	284.8	277.7	201.0	83.3
Japan - Japon	819.0	731.4	899.9	709.2	599.5
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,040.9	1,028.7	1,349.8	1,082.5	682.8
Colombia - Colombie	61.4	90.3	79.6	60.7	39.9
Peru - Pérou	5.7	-	-	-	5.5
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	71.3	111.4	120.4	93.8	53.7
Cuba	38.6	32.8	38.2	36.7	-
Mexico - Mexique	37.9	-	-	-	22.4
Central America and Antilles (1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	76.5	32.8	40.9	39.4	22.4
United States - États-Unis	97.5	118.3	277.8	233.0	163.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	4,665.3	6,533.2	4,373.6	3,932.2	2,013.5

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1982-83, 1986-87	Total		August-May Août-mai		May 1989
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89	Mai 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	6.7	9.4	15.8	15.8	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	-	-	-	-	-	-
France	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	3.0	-	28.3	28.3	-	-
Spain - Espagne	72.1	-	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	81.8	9.4	44.1	44.1	-	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	4.8	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	122.0	-	57.9	57.9	1.0	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	126.9	-	57.9	57.9	1.0	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	48.1	28.7	155.2	155.2	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	5.0	-	9.9	9.9	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	-	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	152.9	74.6	102.1	76.4	19.5	-
North America(2) - Total - Amérique du Nord(2)	46.3	30.6	38.9	38.6	8.6	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	461.0	143.3	408.1	382.1	29.1	-
Rye - Seigle						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	13.6	4.7	-	-	-	-
Finland - Finlande	7.3	-	-	-	3.6	-
Norway - Norvège	13.3	17.5	10.2	10.2	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	35.7	23.5	30.3	30.3	7.0	-
Romania - Roumanie	6.2	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5.0	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	18.9	-	-	-	-	-
Japan - Japon	188.0	140.4	145.3	129.8	82.2	6.1
Korea, South - Corée du sud	73.6	-	-	-	-	-
Taiwan - Taïwan	20.3	-	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	283.3	140.4	145.3	129.8	82.2	6.1
Australia - Australie	4.7	-	-	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	4.7	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.4	1.0	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	39.8	36.1	45.8	44.7	1.1	0.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	382.8	201.0	221.4	204.8	90.3	6.4

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimée en partie.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May		
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	655	755	591	591	546
	ac. - '000 - ac	1,619	1,865	1,460	1,460	1,350
Yield - Rendement	kg/ha	1,160	1,360	1,230	1,230	760
	bu/ac. - bo/ac	18.6	21.7	19.7	19.7	12.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		54	65	140	140	115
In commercial positions - En positions commerciales		205	207	302	302	287
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		259	272	442	442	402
Production		763	1,026	729	729	414
Imports - Importations		-	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,022	1,298	1,171	1,171	816
Grain exports - Exportations de céréales		585	690	624	534	379
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		585	690	624	534	379
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		27	25	22	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		141	166	145	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		296	442	402	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,022	1,298	1,171	..	..
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,516	2,640	2,671	2,671	3,652
	ac. - '000 - ac	6,215	6,523	6,600	6,600	9,025
Yield - Rendement	kg/ha	1,230	1,430	1,440	1,440	1,160
	bu/ac. - bo/ac	22.0	25.6	25.7	25.7	20.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		97	275	170	170	140
In commercial positions - En positions commerciales		445	675	449	449	491
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		542	950	619	619	631
Production		3,102	3,787	3,847	3,847	4,243
Imports - Importations		7	11	10	7	9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,651	4,748	4,475	4,472	4,883
Grain exports - Exportations de céréales		1,561	2,126	1,750	1,434	1,619
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		1,561	2,126	1,750	1,434	1,619
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	...	...
Crushings - Total - Broyages		1,223	1,552	1,608	1,358	1,119
Seed requirements - Besoins en semence		20	20	27	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		319	431	459	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,563	2,003	2,094	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		527	619	631	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,651	4,748	4,475	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May Août-mai	
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1988-89P
Soybeans - Graine de soya					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	385 950	384 951	461 1,140	531 1,311
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2,320 35	2,500 37	2,750 41	2,170 32
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		23	20	15	10
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		119	98	99	129
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		142	118	114	139
Production		894	960	1,270	1,153
Imports - Importations		264	217	151	101
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,300	1,295	1,535	1,393
Grain exports - Exportations de céréales		124	147	186	211
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
EXPORTS - TOTAL - EXPORTATIONS		124	147	186	211
Crushings - Broyages		951	953	958	733
Seed requirements - Besoins en semence		27	31	36	...
Residual(2) - Résiduel(2)		..	50	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		..	1,034	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		147	114	139	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,300	1,295	1,535	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(2) Stocks de soya dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(1) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

TABLE 12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May Août-mai		May 1989
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1988-89	Mai 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages		1,223	1,552	1,608	1,358	143
Oil produced - Huile produite		494	633	654	550	57
Meal produced - Tourteaux produits		712	892	917	777	82
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)		28	50	32	31	31
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)		20	20	45	28	28
Soybeans - Graine de soya						
Crushings - Broyages		951	953	958	821	76
Oil produced - Huile produite		166	158	167	143	13
Meal produced - Tourteaux produits		744	731	737	631	58
Oil, ending stocks(2) - L'huile, stocks de fermeture(2)		7	2	11	7(3)	9(4)
Meal, ending stocks(2) - Tourteaux, stocks de fermeture(2)		11	10	17	10(3)	19(4)

(1) Stocks held at crushing plants, in transit and export positions. - Stocks au moulin de broyage, en transit et dans les emplacements d'exportation.

(2) Inventory statistics are withheld for three months. - Les statistiques sur les stocks sont diffusées trois mois plus tard.

(3) March 1988. - Mars 1988.

(4) March 1989. - Mars 1989.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May Août-mai		
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	655 1,619	755 1,865	591 1,460	591 1,460	546 1,350
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,160 18.6	1,360 21.7	1,230 19.7	1,230 19.7	760 12.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		54	65	140	140	115
Production		763	1,026	729	729	414
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		817	1,091	869	869	529
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		621	787	625	481	278
Seed requirements - Besoins en semence		27	25	23	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		94	139	106	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		75	140	115	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		817	1,091	869	..	..
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	2,446 6,044	2,558 6,320	2,610 6,450	2,610 6,450	3,581 8,850
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,240 22.1	1,430 25.6	1,440 25.7	1,440 25.7	1,160 20.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		97	275	170	170	135
Production		3,024	3,663	3,760	3,760	4,150
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,121	3,938	3,930	3,930	4,285
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,679	3,333	3,289	2,782	2,819
Seed requirements - Besoins en semence		19	19	26	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		306	416	480	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		117	170	135	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,121	3,938	3,930	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineux

	Total		August-May			May	
			Août-mai			1989P	
	1985-86	1986-87	1987-88	1986-87	1987-88 ^a	1988-89P	May 1989P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	453	447	334	372	259	149	9
Canola-rapeseed - Graine de colza	537	526	494	463	443	427	20
Oilseeds - Total - Oléagineux	990	973	828	835	702	576	29
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	7,595	5,563	5,346	4,185	4,281	3,050	161
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	237	306	260	238	198	115	8
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,278	1,346	1,297	1,040	1,043	1,070	94
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,515	1,652	1,557	1,278	1,241	1,185	102
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	15,633	17,919	18,108	13,060	14,133	7,923	603
Alberta							
Flaxseed - Lin	28	34	31	24	24	14	-
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,088	1,461	1,498	1,198	1,296	1,322	85
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,116	1,495	1,529	1,222	1,320	1,336	85
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	8,364	11,236	9,966	8,401	8,073	8,469	604
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	718	787	625	634	481	278	17
Canola-rapeseed - Graine de colza	2,925	3,364	3,328	2,729	2,815	2,828	199
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,643	4,151	3,953	3,363	3,296	3,106	216
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	31,814	34,958	33,678	25,815	26,682	19,556	1,375
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	722	790	626	637	482	278	17
Canola-rapeseed - Graine de colza	2,938	3,374	3,336	2,737	2,823	2,834	200
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,660	4,164	3,962	3,374	3,305	3,112	217
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	32,799	35,936	34,269	26,433	27,029	20,152	1,378

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1982-83, 1986-87	Total	August-May Août-mai		May 1989
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	Mai 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Flaxseed - Lin					
United Kingdom - Royaume-Uni	14.7	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	22.2	27.0	252.6	209.9	98.6
France	0.8	-	-	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	190.8	91.3	25.7	25.7	32.4
Netherlands - Pays-Bas	150.0	384.2	181.2	165.4	9.8
Spain - Espagne	0.3	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	6.9	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	386.0	502.6	459.5	401.0	140.8
Germany, East - Allemagne de l'Est	2.0	5.7	12.1	12.1	8.7
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	3.8	13.8	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	15.3	27.2	17.1	17.1	8.7
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	2.0	9.9	-	-	-
Middle East - Total - Moyen-Orient	2	10	-	-	-
Japan - Japon	98.2	92.2	81.6	66.5	70.5
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	99.5	97.5	88.8	72.8	80.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.6	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	81.7	53.1	58.4	43.2	149.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	585.1	690.3	623.8	534.1	378.9
Canola-rapeseed - Graine de colza					
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	13.5	1.5	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	78.2	73.5	0.8	0.8	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	101.6	79.0	0.8	0.8	1.5
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.8	-	-	-	-
Algeria - Algérie	1.5	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	10.0	13.2	-	-	-
Bangladesh	18.7	41.6	1.6	1.6	-
India - Inde	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1,316.2	1,661.3	1,551.5	1,254.0	1,426.1
Korea, South - Corée du Sud	2.2	11.1	-	-	11.9
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,337.1	1,714.0	1,553.1	1,255.6	1,438.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.6	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	103.9	319.6	195.2	177.4	175.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	103.9	319.6	195.2	177.4	175.0
United States - États-Unis	0.4	0.2	0.6	0.4	4.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,561.3	2,126.0	1,749.7	1,434.2	1,619.1

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent. (2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated. - Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination		Total		August-May		May	Total	
		Août-mai				1989		
No.		1986-87	1987-88	1987-88	1988-89	mai 1989	1986-87	1987-88
metric tonnes - tonnes métriques								
Canola-rapeseed oil							Linseed oil	
Huile de graine de colza							Huile de lin	
1	United Kingdom	-	40	40	-	-	-	-
2	Netherlands	976	212	212	-	-	518	-
3	Total Western Europe	976	252	252	40	-	608	18
4	Ethiopia	151	1,645	1,645	1,874	-	-	-
5	Somalia	-	340	340	-	-	-	-
6	Sudan	1,162	709	709	230	-	-	-
7	Total Middle East	3,214	3,744	2,694	2,104	-	-	-
8	Kenya	150	-	-	507	-	-	-
9	Algeria	-	100	100	-	-	-	-
10	Morocco	806	-	-	-	-	-	-
11	Total Other Africa	6,771	1,927	974	2,533	-	-	-
12	Hong Kong	13,544	6,393	6,393	-	-	-	-
13	India	112,057	112,589	89,517	-	-	-	-
14	Pakistan	28,785	8,112	8,112	845	-	-	-
15	People's Republic of China	493	17,301	17,301	10,204	-	-	-
16	Japan	1,895	15,920	14,470	4,979	1,632	-	274
17	Total Other Asia	213,634	214,767	187,303	46,930	1,646	312	508
18	Australia	-	-	-	-	-	-	-
19	New Zealand	134	522	503	2	-	16	-
20	Total Oceania	134	522	503	2	-	16	-
21	Bolivia	333	-	-	-	-	-	-
22	Colombia	87	-	-	69	-	-	-
23	Peru	9,884	550	-	2	-	-	10
24	Total South America	10,404	615	17	311	-	-	10
25	Haiti	533	9	9	23	23	-	-
26	Honduras	1,011	-	-	312	-	-	-
27	Mexico	-	2,282	1,234	2,190	274	-	-
28	Nicaragua	-	315	273	660	-	-	-
29	Total Central America and Antilles	1,991	10,207	2,105	7,792	516	1	-
30	United States	68,616	104,477	76,720	118,875	15,789	32	356
31	Total North America	68,616	104,477	76,720	118,875	15,789	32	356
32	TOTAL EXPORTS	305,740	336,511	270,568	178,587	17,951	969	892
Canola-rapeseed meal							Linseed meal	
Tourteaux de graine de colza							Tourteaux de graine de lin	
33	United Kingdom	21,252	-	-	-	-	-	-
34	Germany, West	-	-	-	-	-	-	-
35	Netherlands	-	5,688	5,688	-	-	-	-
36	Norway	42,411	28,507	-	25,648	8,800	-	-
37	Sweden	-	-	-	-	-	-	45
38	Total Western Europe	72,821	34,232	5,725	39,489	8,800	18	45
39	Singapore	-	-	-	-	-	-	-
40	Indonesia	46,543	21,963	21,963	10,479	-	-	-
41	Japan	97,012	194,567	188,069	60,888	7,024	-	-
42	Korea, South	30,690	8,572	8,572	28,657	2,652	-	-
43	Taiwan	12,189	16,740	15,250	950	-	-	-
44	Total Other Asia	186,434	264,575	256,586	115,788	9,676	-	-
45	Total Central America and Antilles	5,757	-	-	-	-	33	-
46	United States	179,215	211,039	178,277	213,167	22,926	1,128	1,685
47	Total North America	179,215	211,039	178,277	213,167	22,926	1,128	1,685
48	TOTAL EXPORTS	444,227	509,846	440,588	368,444	41,402	1,179	1,730

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August-May		May	Total		August-May		May	Destination	No
Août-mai		1989			Août-mai		1989		
1987-88	1988-89	Mai 1989	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89	Mai 1989		
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil			Soybean oil						
Huile de lin			Huile de soya						
-	8	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
18	26	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	6
-	-	-	350	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Afrique	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14
-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	15
274	-	-	-	-	-	-	-	Japon	16
508	545	-	-	360	360	-	-	Total Autres pays d'Asie	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Australie	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
10	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
10	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Haïti	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Honduras	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	28
-	-	-	13	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	29
356	43	-	507	502	502	1,973	-	États-Unis	30
356	43	-	507	502	502	1,973	-	Total Amérique du Nord	31
892	614	-	870	862	862	1,973	-	EXPORTATIONS TOTALES	32
Linseed meal			Soybean meal						
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya						
-	-	-	-	6,437	6,437	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Allemagne de l'Ouest	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	36
45	-	-	-	-	-	-	-	Suède	37
45	-	-	-	6,437	6,437	-	-	Total Europe occidentale	38
-	-	-	25	-	-	-	-	Singapour	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	41
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	42
-	199	-	-	-	-	-	-	Taiwan	43
-	199	-	25	26	26	-	-	Total Autres pays d'Asie	44
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
1,219	550	-	8,350	5,762	5,386	2,272	222	États-Unis	46
1,219	550	-	8,350	5,762	5,386	2,272	222	Total Amérique du Nord	47
1,264	749	-	8,375	12,225	11,849	2,272	222	EXPORTATIONS TOTALES	48

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques						
Wheat - Blé						
Canada	1983-84	26.5	-	36.5	21.8	9.2
(Aug.-July - Août-juillet)	1984-85	21.2	-	30.4	17.5	7.6
	1985-86	24.3	-	31.9	17.7	8.6
	1986-87	31.4	-	40.0	20.8	12.7
	1987-88	26.0	-	38.7	22.0	7.3
	1988-89	15.7	-	23.0	10.5	6.6
Australie - Australie	1983-84	22.0	-	24.3	13.3	7.5
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1984-85	18.7	-	26.2	14.7	8.6
	1985-86	16.2	-	24.8	16.0	5.9
	1986-87	16.1	-	22.0	15.6	3.8
	1987-88	12.4	-	16.2	10.0	2.8
	1988-89	14.5	-	17.3	10.8	2.8
Argentina - Argentine	1983-84	12.8	-	13.9	7.8	1.3
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1984-85	13.2	-	14.5	9.4	0.5
	1985-86	8.5	-	9.0	4.3	0.3
	1986-87	8.9	-	9.2	4.4	0.2
	1987-88	8.8	-	9.0	3.7	0.7
	1988-89	7.6	-	8.3	3.5	0.2
United States - États-Unis	1983-84	65.9	0.1	66.0	38.9	38.1
(June-May - Juin-mai)	1984-85	70.6	0.3	109.0	38.8	38.8
	1985-86	66.0	0.4	105.2	24.9	51.8
	1986-87	56.9	0.6	109.3	27.3	49.6
	1987-88	57.4	0.4	107.4	43.3	34.3
	1988-89	49.3	0.6	84.2	39.7	16.2
EEC - C.E.E.	1983-84	63.8	10.9	87.1	22.3	8.8
(Marketing Year - L'an comm.)	1984-85	83.1	13.0	104.9	28.4	16.4
	1985-86	71.6	15.3	103.3	27.8	16.3
	1986-87	72.0	13.5	101.8	28.0	17.1
	1987-88	71.4	13.4	101.9	27.9	15.3
	1988-89	74.7	12.6	102.6	32.0	10.5
Eastern Europe - Europe orientale	1983-84	35.4	3.8	...	2.3	(0.3)
(July-June - juillet-juin)	1984-85	42.1	2.6	...	4.1	0.6
	1985-86	37.1	3.4	...	2.5	(0.2)
	1986-87	39.1	3.7	...	1.9	1.6
	1987-88	39.8	3.4	...	2.0	(0.1)
	1988-89	45.1	2.7	...	3.9	0.2
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1983-84	77.5	20.5	...	0.5	4.5
(July-June - Juillet-juin)	1984-85	68.6	28.1	...	0.5	5.0
	1985-86	78.1	15.7	...	0.5	1.7
	1986-87	92.3	16.0	...	0.5	5.0
	1987-88	83.3	21.5	...	0.5	2.8
	1988-89	84.4	15.0	...	1.0	(2.0)
People's Republic of China - République populaire de Chine	1983-84	81.4	9.6	...	...	...
(July-June - Juillet-juin)	1984-85	87.8	7.4	...	...	...
	1985-86	85.8	6.6	...	...	...
	1986-87	90.0	8.5	...	...	...
	1987-88	87.8	15.0	...	...	...
	1988-89	87.5	16.0	...	...	...
World(1) - Mondial(1)	1978-79	446.9	71.1	555.8	71.1	134.6
	1979-80	424.5	85.5	559.1	85.5	120.7
	1980-81	443.0	94.5	563.7	94.5	112.9
	1981-82	449.3	101.8	562.2	101.8	112.7
	1982-83	477.3	98.1	590.0	98.1	129.9
	1983-84	489.3	101.7	619.2	101.7	145.1
	1984-85	511.9	108.5	657.0	108.5	164.0
	1985-86	500.0	90.7	664.0	90.7	167.9
	1986-87	530.7	89.5	698.6	89.5	176.1
	1987-88	503.7	106.1	679.8	106.1	146.3
	1988-89	501.2	94.4	647.5	94.4	112.0

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Production	Imports Importations	Total supplies Ressources totales	Exports Exportations	Domestic utilization Utilisation intérieure	Ending stocks Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	1983-84	10.2	-	15.3	5.5	7.8	2.0
(Aug.-July - Août-juillet)	1984-85	10.3	-	12.3	2.8	7.3	2.2
	1985-86	12.4	0.1	14.7	3.8	7.5	3.3
	1986-87	14.6	0.1	18.0	6.7	8.1	3.2
	1987-88	14.0	-	17.1	4.6	8.8	3.7
	1988-89	10.1	-	13.8	2.5	8.5	2.8
Australia - Australie	1983-84	4.9	-	5.0	3.8	1.1	0.1
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1984-85	5.6	-	5.7	4.7	0.8	0.2
	1985-86	4.9	-	5.1	3.7	1.3	0.1
	1986-87	3.6	-	3.7	2.2	1.4	0.1
	1987-88	3.5	-	3.6	1.7	1.8	0.1
	1988-89	3.3	-	3.4	1.3	2.0	0.1
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	1983-84	9.0	-	9.5	6.5	3.2	0.3
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1984-85	9.5	-	9.8	5.9	4.3	0.1
	1985-86	11.9	-	12.0	7.1	4.5	0.4
	1986-87	12.4	-	12.8	7.4	5.0	0.4
	1987-88	9.3	-	9.7	4.0	5.3	0.4
	1988-89	9.0	-	9.4	3.6	4.7	0.4
United States - États-Unis	1983-84	106.0	-	195.5	47.3	121.7	25.6
(June-May - Juin-mai)	1984-85	194.9	-	220.5	46.7	131.3	41.9
	1985-86	225.5	-	267.4	31.5	133.5	102.6
	1986-87	209.6	-	312.2	39.4	150.0	124.0
	1987-88	179.6	-	303.6	44.5	151.6	108.2
	1988-89	125.0	-	233.2	53.4	133.5	46.5
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
EEC - C.E.E.	1983-84	73.9	23.2	106.3	14.7	86.2	5.3
(Marketing year - L'an comm.)	1984-85	90.4	20.7	116.4	19.0	86.6	10.8
	1985-86	88.9	18.3	118.0	19.7	83.2	15.1
	1986-87	81.7	16.3	113.1	20.3	79.4	13.5
	1987-88	82.4	16.7	112.6	20.8	78.2	13.5
	1988-89	88.7	15.5	117.7	21.6	81.8	14.3
Eastern Europe - Europe orientale	1983-84	66.9	3.9	...	3.0	68.3	(0.5)
(July-June - Juillet-juin)	1984-85	72.8	3.8	...	2.8	72.3	1.5
	1985-86	63.5	5.6	...	1.9	69.6	(0.4)
	1986-87	73.9	3.3	...	2.7	72.9	1.7
	1987-88	64.6	4.2	...	1.0	69.6	(1.5)
	1988-89	60.5	4.9	...	0.6	67.8	(2.7)
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1983-84	101.9	11.9	...	-	111.8	1.7
(July-June - Juillet-juin)	1984-85	90.5	27.3	...	-	113.8	3.6
	1985-86	100.0	13.6	...	-	113.4	0.3
	1986-87	105.9	10.8	...	-	114.9	2.0
	1987-88	113.7	10.7	...	-	122.6	1.1
	1988-89	97.5	23.0	...	-	120.5	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	1983-84	91.6	0.2	...	0.3	87.5	..
(July-June - Juillet-juin)	1984-85	96.2	0.1	...	5.7	88.6	..
	1985-86	82.3	0.7	...	7.1	86.6	..
	1986-87	87.0	2.1	...	4.1	90.5	..
	1987-88	96.5	0.6	...	4.2	91.9	..
	1988-89	91.8	0.5	...	5.0	92.5	..
World(1) - Mondial(1)	1978-79	755.4	92.9	881.3	92.9	742.0	138.9
	1979-80	744.8	99.5	883.7	99.5	742.1	141.5
	1980-81	732.3	109.2	873.8	109.2	748.0	125.8
	1981-82	766.9	99.7	892.7	99.7	741.9	150.8
	1982-83	784.3	94.5	935.1	94.5	753.3	181.9
	1983-84	688.1	90.4	870.0	90.4	759.3	110.7
	1984-85	815.8	99.3	926.5	99.3	782.6	143.9
	1985-86	843.3	84.9	987.2	84.9	779.1	208.1
	1986-87	835.2	85.0	1,043.3	85.0	809.5	233.9
	1987-88	792.7	82.1	1,026.6	82.1	812.9	213.6
	1988-89	723.8	94.9	937.4	94.9	802.2	135.2

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represents trade data.

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Sources: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, May 1989, excluding Canada.

Sources: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, mai 1989, Canada exclus.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1987-88	August-May Août-mai		Total United States 1987-88	June-May Juin-mai	
	Canada total 1987-88	1987-88	1988-89P	États-Unis total 1987-88	1987-88	1988-89P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	12.7	12.7	7.3	49.6	49.6	34.3
Production	26.0	26.0	15.7	57.4	57.4	49.3
Imports - Importations	-	-	-	0.4	0.4	0.6
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	38.7	38.7	23.0	107.4	107.4	84.2
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	7.9	7.9	5.7	29.7	29.7	28.3
Exports - Exportations	23.5	19.3	11.2	43.3	43.4	39.0
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	7.3	11.5	6.0	34.4	34.3	16.9
	Total Argentina 1987-88	December-May Décembre-mai		Total Australia 1987-88	October-April Octobre-avril	
	Argentina total 1987-88	1987-88	1988-89P	Australie total 1987-88	1987-88	1988-89P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	0.2	0.2	0.7	3.8	3.8	2.8
Production	8.8	8.8	7.6	12.4	12.4	14.5
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	9.0	9.0	8.3	16.2	16.2	17.3
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	4.6	4.6	4.6	3.5	3.5	3.7
Exports - Exportations	3.7	3.2	2.7	10.0	6.8	6.4
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.7	1.2	1.0	2.7	5.9	7.2

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

Nota: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1984-85	1985-86	1986-87	1987-88	1988-89P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	917	1,012	960	1,270	1,153
Brazil - Brésil	18,280	14,100	17,300	18,050	21,700
United States - États-Unis	50,640	57,110	52,800	52,330	41,880
World - Mondial	93,140	97,030	97,980	103,070	93,490
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,412	3,498	3,787	3,847	4,243
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,205	5,607	5,881	6,605	5,040
World - Mondial	17,080	18,700	19,540	23,190	21,930
Flaxseed - Lin:					
Canada	694	897	1,026	729	414
Argentina - Argentine	650	620	620	550	450
United States - États-Unis	200	200	290	190	40
World - Mondial	2,320	2,350	2,660	2,270	1,690
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	124	173	147	186	...
United States - États-Unis	16,280	20,160	20,600	21,830	14,970
World - Mondial	25,270	26,070	28,560	30,050	24,420
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,456	1,456	2,126	1,750	...
World - Mondial	3,150	3,630	4,580	4,570	4,380
Flaxseed - Lin:					
Canada	560	614	690	624	...
World - Mondial	610	670	790	710	520
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	928	894	953	958	...
United States - États-Unis	28,030	28,660	32,090	31,950	28,850
Brazil - Brésil	13,130	12,460	14,480	12,840	15,200
EC-12 - CE-12	12,330	12,800	13,490	12,880	10,990
World - Mondial	73,860	77,450	85,550	84,880	83,560
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,290	1,211	1,552	1,608	...
Japan - Japon	1,438	1,392	1,612	1,657	1,665
EC-12 - CE-12	3,542	3,878	4,110	5,539	5,491
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,775	5,024	5,264	5,908	4,518
India - Inde	2,893	2,636	2,400	2,947	3,360
World - Mondial	15,510	16,990	18,430	20,870	19,800
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	4,740	4,430	3,030	4,650	4,830
United States - États-Unis	8,600	14,600	11,870	8,220	3,670
World - Mondial	17,580	23,200	19,560	19,650	13,730
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	460	950	619	631	...
World - Mondial	1,030	1,270	1,040	1,240	1,280
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	722	696	731	737	...
United States - États-Unis	22,250	22,640	25,180	25,460	22,590
World - Mondial	58,200	61,070	67,260	67,420	65,750
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	768	691	892	917	...
World - Mondial	9,500	10,260	11,120	12,610	11,970
All meals - Total - Tous les tourteaux	101,840	105,000	110,380	114,060	113,080
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	170	156	158	167	...
United States - États-Unis	5,200	5,270	5,800	5,890	5,290
World - Mondial	13,340	13,850	15,220	15,220	14,900
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	514	498	633	654	...
World - Mondial	5,650	6,240	6,850	7,710	7,340
Edible oils - Total - Huiles comestibles:					
Canada	684	654	791	821	...
World - Mondial	44,160	47,360	48,390	50,770	51,410

Source: USDA, FAS, excluding Canada, May 1989.

Source: USDA, FAS, Canada exclus, mai 1989.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		May 1989		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mai 1989		
	1986-87	1987-88	May 1988	April 1989	High	Low	Average
			May 1988	Avril 1989	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métriques							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES(1) - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE(1)							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	180.72	191.12	188.94	245.66	252.15	244.15	248.61
1 CWRS 13.5(3) - 1 ocrp 13.5(3)	194.65	211.44	212.99	262.36	266.25	256.40	262.76
2 CWRS 13.5(2) - 2 ocrp 13.5(2)	175.12	185.52	183.34	240.06	246.55	238.55	243.01
3 CWRS(2) - 3 ocrp(2)	165.12	175.52	173.34	230.06	236.55	228.55	233.01
1 CU(2)	161.12	171.52	169.34	226.06	232.55	224.55	229.01
1 CWRW(3) - 1 ocrh(3)	181.05	197.84	199.39	248.73	252.65	242.80	249.16
1 CWAD(2) - 1 ocda(2)	194.97	221.69	215.88	271.70	267.95	261.95	264.62
1 CWAD(3) - 1 ocda(3)	188.00	234.35	219.82	..	..	..	..
2 CWAD(2) - 2 ocda(2)	189.97	216.69	210.88	266.70	262.95	256.95	259.62
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(4) - 1 ocrp 13.5(4)	257.21	257.21	257.21	222.41	...	...	222.41
1 CWAD(4) - 1 ocda(4)	257.21	257.21	257.21	256.29	...	...	256.29
1 CWSMS(4) - 1 octbp(4)	252.21	252.21	252.21	207.93	...	...	207.93
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 CW(4) - 1 oc(4)	141.50	158.95	141.50	231.50	231.50	231.50	231.50
2 CW(4) - 2 oc(4)	133.00	156.95	133.00	225.00	225.00	225.00	225.00
Barley - Orge							
SP SEL 6R(4)	210.00	221.66	210.00	276.63	261.00	243.00	250.55
SEL 6R(4)	207.54	219.16	207.50	274.13	258.50	240.50	248.05
SP SEL 2R(4)	216.61	227.66	216.00	282.63	267.00	249.00	256.55
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHE A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(4) - 3 ocrp(4)	93.34	103.72	111.23	141.33	148.50	141.70	145.37
Canada Feed(4) - Canada fourrage(4)	90.26	101.93	109.59	140.36	148.00	140.95	144.82
Oats - Avoine							
1 CW(4) - 1 oc(4)	76.81	98.51	87.43	137.98	149.90	131.50	141.63
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	76.81	98.51	87.43	137.98	149.90	131.50	141.63
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	76.81	98.51	87.43	137.98	149.90	131.50	141.63
Barley - Orge							
1 CW(4) - 1 OC(4)	81.14	78.27	86.71	112.73	117.20	108.70	113.40
1 CW(5) - 1 OC(5)	76.75	77.59	65.54	..	..	..	..
Rye - Seigle							
1 Canada(4)	92.10	114.61	121.46	138.02	142.00	128.10	134.30
3 Canada(4)	62.10	84.56	91.46	108.02	112.00	98.10	104.30
Flaxseed - Lin							
1 Canada(4)	209.83	246.93	258.01	375.79	379.00	334.50	355.68
3 Canada(4)	175.46	212.01	223.87	343.29	344.00	299.50	320.68
Canola-rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(4)	215.34	286.05	320.15	319.00	331.90	297.20	317.50
1 Canada(3)	239.70	303.35	336.31	331.44	347.90	317.00	334.85
2 Canada(3)	226.69	290.35	323.31	318.44	334.90	304.00	321.76
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHE LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soya							
2 Canada(6)	232.03	276.15	303.58	302.21	311.60	284.40	301.21
Corn - Maïs							
2 CE(6) - 2 ec(6)	87.21	93.05	87.59	138.10	140.55	130.40	137.65
Wheat - Blé							
1 CEWW(7) - 1 ecwh(7)	265.40	265.40	265.40	224.46	...	...	224.46
OIL AND MEAL PRICES(8,9) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX(8,9)							
dollars per cwt - dollars per cwt							
Soybean oil - Huile de graine de soya	20.56	25.61	27.07	28.49	...	...	28.85
Canola-rapeseed oil - Huile de graine de colza	18.72	21.24	23.45	24.05	...	...	24.40
dollars per ton - dollars per tonne							
Soybean meal(44%) - Tourteaux de graine de soya(44%)	232.78	277.71	291.72	279.34	...	...	273.12
Canola-rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	142.03	178.57	184.32	189.44	...	...	181.06

(1) The CWB ceased quoting export prices basis Thunder Bay on March 19, 1985. On March 18, 1985, the differentials between Thunder Bay and St. Lawrence prices were, by grade: 1 CWRS 13.5 \$24.83/t., 2 CWRS 13.5 \$22.83/t., 3 CWRS \$22.83/t., 1 CWAD \$22.83/t., 2 CWAD \$22.83/t. - La CCB a cessé de coter les prix à l'exportation des stocks en entrepôt à Thunder Bay le 19 mars 1985. Le 18 mars 1985, les différences entre les prix à Thunder Bay et dans le bas Saint-Laurent étaient, selon les catégories, les suivantes: 1 OCRP 13.5, \$24.83 la t., 2 OCRP 13.5, \$22.83 la t., 3 OCRP, \$22.83 la t., 1 OCDA, \$22.83 la t., 2 OCDA, \$22.83 la t.; (2) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (3) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique. (4) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (5) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta. (6) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham. (7) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne. (8) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (9) F.o.b. plants. - f.o.b. usines.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		May 1989		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		mai 1989		
	1986-87	1987-88	May 1988	April 1989	High	Low	Average
			mai 1988	avril 1989	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des E.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	111.85	124.81	125.66	162.41	169.30	159.93	165.71
1 DNS 14%(2)	126.18	142.63	147.34	184.09	191.07	182.62	187.76
2 DNS 14%(3)	127.59	145.11	149.55	184.45	189.96	178.57	185.92
1 HRW 12%(1)	101.20	115.77	118.32	160.57	165.62	156.25	162.04
1 HRW 12%(4)	100.95	117.18	119.78	165.35	174.17	160.75	168.29
1 HRW(5)	108.73	126.15	128.97	160.94	169.76	155.43	163.14
2 HRW(3)	111.36	129.89	130.81	174.90	183.35	168.65	177.10
2 SRW(5)	110.51	122.20	125.30	150.65	157.63	138.52	148.81
2 SRW(6)	110.90	121.81	125.30	161.67	174.17	149.00	162.77
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	133.29	166.63	161.31	184.45	200.25	165.35	184.09
1 SW(2)	106.16	188.99	123.46	170.12	178.21	164.61	171.23
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	99.37	142.22	137.47	149.14	156.92	127.74	143.95
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	73.58	86.85	90.94	115.74	114.82	100.13	110.69
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	94.21	103.12	102.65	132.74	129.06	116.20	125.85
3 or better, malting (q.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	87.73	106.96	102.88	197.04	183.72	149.27	176.37
Rye - Seigle							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	69.42	77.65	71.26	106.29	106.29	96.45	101.18
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	59.64	75.62	77.16	101.57	107.48	99.21	103.93
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	59.68	74.18	77.95	103.93	109.05	104.23	106.69
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	65.06	79.75	82.28	102.75	106.88	99.50	103.93
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	72.18	89.92	90.15	115.35	120.27	113.38	117.71
2 white(4) - 2 blanc(4)	85.33	94.81	90.55	152.75	153.54	151.57	152.75
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	181.30	230.60	260.51	264.55	276.31	251.33	264.55
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	185.77	233.90	263.45	269.70	280.72	257.21	270.07
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	196.03	246.52	273.74	279.25	289.54	266.39	279.25
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	182.95	230.14	261.98	266.76	277.14	254.45	267.49
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(9) - 1 graine de tournesol(9)	162.44	195.38	221.66	..	..	..	..
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	60.48	71.87	70.80	91.97	99.03	89.33	94.62
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	70.40	84.29	82.38	93.08	99.03	91.97	95.72
Exchange rate(10) - Taux du change(10)	1.36	1.28	1.24	1.19	...	...	1.19

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) 'To Arrive' bids Duluth, new crop. - Offre sur marchandises à livrer à Duluth, nouvelle culture.

(10) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$C.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, May, 1989

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mai, 1989

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
Wheat - Blé					
May - Mai	148.50	141.70	145.67	27.34	76.28
July - Juillet	152.00	145.30	148.50	112.40	1 303.58
October - Octobre	153.50	142.50	148.90	53.04	764.64
November - Novembre	154.30	142.90	149.62	6.60	511.68
Oats - Avoine					
May - Mai	149.90	132.70	142.06	6.10	50.10
July - Juillet	151.50	134.00	144.34	24.84	320.98
October - Octobre	154.00	136.60	145.80	35.76	910.94
November - Novembre	154.50	136.00	145.88	7.90	778.02
Barley - Orge					
May - Mai	117.80	108.70	113.42	44.60	131.08
July - Juillet	120.00	113.50	116.97	205.56	2 833.82
October - Octobre	122.00	112.50	117.74	180.26	1 656.80
November - Novembre	124.50	113.00	118.84	15.08	184.16
Alberta:	..	..	..	..	..
Rye - Seigle					
May - Mai	142.00	128.50	134.47	3.06	60.34
July - Juillet	143.00	129.80	136.20	14.20	393.66
October - Octobre	146.50	131.80	138.77	13.22	278.84
December - Décembre	143.50	132.80	139.15	00.10	00.40
Flaxseed - Lin					
May - Mai	379.00	334.50	355.68	7.84	21.30
July - Juillet	384.40	337.20	362.15	125.56	1 247.90
October - Octobre	379.90	340.50	363.09	85.20	502.42
December - Décembre	377.50	342.50	363.12	64.38	949.10
Canola-rapeseed - Graine de colza					
June - Juin	351.90	317.20	337.77	679.64	4 486.02
September - Septembre	366.20	334.30	352.50	570.06	3 158.94
November - Novembre	375.70	343.00	361.52	274.48	2 427.60
January - Janvier	383.30	351.50	369.48	88.76	648.56
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
Spring Wheat - Blé de printemps					
May - Mai	162.04	155.98	159.39	419.47	770.85
July - Juillet	158.27	148.90	154.58	2 760.09	12 167.09
September - Septembre	158.37	147.89	154.46	1 454.75	11 852.32
December - Décembre	161.30	150.65	157.21	163.70	923.45
March - Mars	162.96	151.57	158.47	6.83	67.25

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, May, 1989 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mai, 1989 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars per tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
May - Mai	160.75	149.73	155.95	1 239.40	3 645.39
July - Juillet	154.05	142.38	149.10	25 419.32	93 323.35
September - Septembre	156.25	144.49	151.69	5 541.77	43 276.13
December - Décembre	160.57	149.36	156.11	5 017.46	30 937.82
Oats - Avoine					
May - Mai	127.58	118.01	121.54	100.24	293.56
July - Juillet	131.79	107.15	120.52	1 375.96	9 614.25
September - Septembre	132.60	111.85	123.95	388.25	2 911.78
December - Décembre	137.14	116.72	128.98	236.88	3 003.85
Corn - Maïs					
May - Mai	110.53	107.67	109.17	9 535.59	18 939.22
July - Juillet	109.05	102.65	106.52	55 533.64	203 117.23
September - Septembre	105.11	94.29	101.62	6 218.20	45 843.48
December - Décembre	104.52	92.52	100.15	27 245.78	161 788.93
March - Mars	107.08	95.66	102.87	1 790.91	21 345.60
Soybeans - Graine de soya					
May - Mai	281.55	268.05	274.80	6 089.89	10 906.90
July - Juillet	278.33	254.73	267.56	72 928.56	132 135.99
August - Août	276.86	250.87	264.10	5 617.43	19 833.60
September - Septembre	270.98	238.28	256.67	2 878.72	18 626.87
November - Novembre	267.59	230.93	252.92	34 864.62	91 201.76
January - Janvier	270.43	234.42	256.10	1 318.19	10 397.97
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
May - Mai	227.10	210.20	220.75	...	...
July - Juillet	226.80	205.40	216.56	...	...
August - Août	224.30	203.60	213.74	...	...
September - Septembre	222.70	197.70	209.80	...	...
October - Octobre	218.20	189.20	205.15	...	...
December - Décembre	217.50	187.00	203.42	...	...
January - Janvier	218.00	186.00	202.97	...	...
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
May - Mai	23.78	22.17	23.04	...	...
July - Juillet	24.24	21.21	22.99	...	...
August - Août	24.51	21.41	23.16	...	...
September - Septembre	24.70	21.60	23.39	...	...
October - Octobre	24.85	21.72	23.54	...	...
December - Décembre	25.23	22.00	23.91	...	...
January - Janvier	25.40	22.16	24.05	...	...
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
May - Mai	163.51	159.28	161.99	841.37	1 317.37
July - Juillet	163.14	149.64	157.11	10 168.27	38 664.18
September - Septembre	163.88	151.94	159.11	1 676.07	9 924.42
December - Décembre	166.82	154.69	162.09	1 412.21	8 126.70
March - Mars	166.63	155.43	161.97	130.63	792.93

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des £.-U. cotés aux \$£.-U.

[illegible][illegible]

Postez à :
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

MODE DE PAIEMENT

ide (inclure s.v.p.)

Compagnie

Service

À l'attention de

Adresse

Ville

Code postal

N° au catalogue

Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Re

Pour un service plus rapide, composez

PF
03551
06/89

**Comptes VISA
et MasterCard**

English on Reverse

Mail to:
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

(Please print)

Company

Department

Attention

Address

City

Province

Postal Code

Tel.

LOWE-MARTIN No. 1137

REVIEW OF PATIENT

☐ Purchase Order Number (please enclose)☐ Payment enclosed☐ Charge to my:☐ MasterCard

Account Number

Expiry Date

☐ Bill me later

Signature _____

[illegible]

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent.

PF
03551
06/89

For faster service

☎ 1-800-267-6677 ☎

VISA and MasterCard Accounts

Français au verso

THE NEWS BEHIND THE NUMBERS

The 1986 Census Data Base collected the numbers on Canadians — but what do they mean to you? The *FOCUS ON CANADA* Series analyses the issues that emerged from the Census results, in layman's language.

FOCUS ON CANADA looks at the issues affecting Canada's seniors and its youth, its ethnic and aboriginal communities; its regions in the far north and the industrial south.

And there's much more to keep you informed — and enlightened. Each publication is bilingual, and costs \$10. Order the full set of 16 for a comprehensive reference tool for home, school or office.

CE QUI SE CACHE DERRIÈRE LES CHIFFRES

La base de données du recensement de 1986 renferme des chiffres sur les Canadiens. Mais que signifient-ils? La série *LE CANADA À L'ÉTUDE* analyse les questions qui proviennent des résultats du recensement, et ce, dans un langage de tous les jours.

LE CANADA À L'ÉTUDE examine les questions qui touchent les personnes âgées et les jeunes, les groupes ethniques et les autochtones, les régions éloignées du Grand Nord et la région industrialisée du sud du Canada.

De plus, cette série vous informe et vous éclaire grâce à d'innombrables autres renseignements. Chaque publication est bilingue et se vend 10\$. Commandez l'ensemble des 16 publications de façon à obtenir un outil de référence par excellence pour la maison, l'école ou le bureau.



To order, write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free.

Please make cheques or money orders payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact a Regional Reference Centre near you for further information.

Call Toll-Free
1-800-267-6677
Téléphonez sans frais

Vous pouvez commander en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veuillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada-Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.



1010688966

Introducing

Perspectives on Labour and Income

Canada's essential employment and income information now in one quarterly journal.

If you're responsible for developing employment strategies, negotiating labour contracts, forecasting economic trends, or administering social programs, you'll find ***Perspectives on Labour and Income*** indispensable.

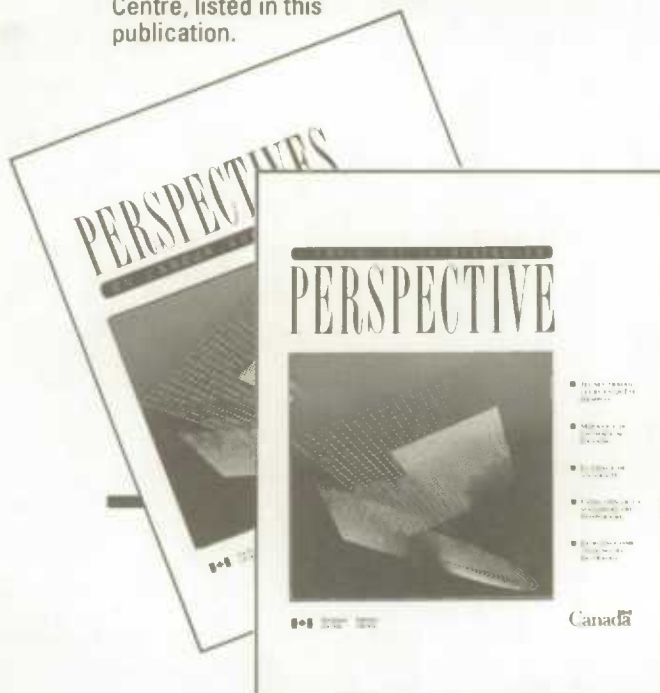
It will keep you up-to-date on the latest Canadian trends in employment... unemployment insurance, pensions, and industry changes... and income... earning gaps between men and women, family income and spending habits, and more. Every issue of this quarterly journal contains:

- **Feature Articles...** in-depth information on vital topics
- **Forum...** an arena for discussion among researchers and readers
- **Sources...** a compendium of new information sources, news and updates on current research
- **Key Labour and Income Facts...** over 60 indicators let you monitor the trends on a national and provincial level.

Don't miss a single issue. Order your subscription today!

Perspectives on Labour and Income (Catalogue No. 75-001E) is \$50 annually (4 issues) in Canada, and \$60 annually outside Canada.

To order, write: **Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6**, or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre, listed in this publication.



Nouveau !

L'emploi et le revenu en perspective

Toute l'information essentielle sur l'emploi et le revenu au Canada dans une nouvelle revue trimestrielle.

Si vous avez la responsabilité d'élaborer des stratégies d'emploi, de négocier des contrats de travail, de prévoir les nouvelles tendances du marché ou d'administrer des programmes sociaux, vous ne pouvez pas vous passer de ***L'emploi et le revenu en perspective***.

Cette revue vous renseigne sur tout ce qui se passe dans le domaine de l'emploi... les employés à temps partiel, les pensions, les changements de l'industrie... et des revenus... les disparités salariales entre hommes et femmes, le revenu familial et les habitudes de consommation et plus encore. Chaque numéro de cette revue trimestrielle comprend :

- **Des articles de fond...** des analyses détaillées sur des sujets de l'heure
- **Un forum...** une tribune pour échanger vos idées et connaître l'opinion des autres chercheurs et lecteurs
- **Des sources...** un condensé de nouvelles sources d'information, de renseignements et une mise à jour sur les recherches en cours
- **Des indicateurs clés de l'emploi et du revenu...** plus de 60 indicateurs vous permettant d'analyser les tendances du marché provincial et national.

Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui !

Un abonnement à ***L'emploi et le revenu en perspective*** (n° 75-001F au catalogue) coûte 50 \$ pour quatre numéros par an au pays et 60 \$ annuellement à l'étranger.

Pour commander, écrivez à **Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste dans cette publication).

For faster service, call toll free and use your VISA or MasterCard.

Pour obtenir votre revue plus rapidement, composez le numéro suivant sans frais et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.

1-800-267-6677